

## SURAH SHUARA

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1 طسْمٌ .Ta Seem Meem

2 تِلْكَ .clear آلِكِتَبِ الْكِتَبِ الْمُبِينِ These آيَتُ are the Verses

3 لَعَلَّكَ بَخْعَ يَكُونُوا أَنْفُسَكَ that not آلاً would kill Perhaps you مُؤْمِنِينَ .believers become

4 إِنْ إِنَّا شَأْنَا If We will نُنَزِّلُ from مِنْ عَلَيْهِمْ to them We can send down السَّمَاءِ فَظَلَّتْ آيَةً a Sign sky in لَهَا خَاضِعِينَ آعْنَقُهُمْ so would bend their necks to it فَإِنَّمَا إِذَا هُنَّ مُحْدَثٍ humility

5 وَمَا يَأْتِيهِمْ And does not ذِكْرِ any مِنْ come to them reminder from مِنْ the رَحْمَنِ the رَحْمَنِ .turn away from it كَانُوا but new مُحْدَثٍ مُغْرِضِينَ Most Gracious

6 فَقَدْ كَذَّبُوا So verily they have denied فَسَيَأْتِيهِمْ .to mock at it كَانُوا they used آنَبُوا of what the news آنَبُوا them

7 أَوَلَمْ Do not يَرُوا at إِلَى they see the earth كَمْ - how many آنَبْتَنَا .noble كَرِيمٍ kind كُلُّ every فِيهَا in it produced

8 إِنَّ فِي ذَلِكَ确然 surely that كَانَ but not آكَثُرُهُمْ are آكَثُرُهُمْ .believers مُؤْمِنِينَ them

9 وَإِنَّ And indeed رَبَّكَ your Lord He لَهُوَ .the Most Merciful آللَّهِمْ Mighty

10 وَإِذْ And when نَادَى رَبُّكَ your Lord called that آنِتِ "Go" آلِقَوْمَ to who are wrongdoers آلَظَّالِمِينَ the people



## SURAH SHUARA

11 "؟they fear يَتَّقُونَ Will not أَلَا .of Firaun فِرْعَوْنَ The people قَوْمٌ

12 they will أَخَافُ that يُكَذِّبُونِ I أَنْ I fear أَخَافُ Indeed, He said رَبِّ قَالَ .deny me

13 expresses يَنْطَلِقُ and not لَا my breast صَدْرِي And straitens وَيَضِيقُ .Harun فَأَرْسَلْ for إِلَى so send لِسَانِي well

14 so ذَنْبٌ a crime عَلَى against me فَأَخَافُ I And they have وَلَهُمْ ".they will kill me يَقْتُلُونَ that fear

15 ,Indeed إِنَّا .with Our Signs كَلَّا go both of you فَآذْهَبَا He said قَالَ .listening مُسْتَمِعُونَ are with you مَعَكُم We

16 are فَأَتَيَا Indeed, we إِنَّا and say فَقُولَا to Firaun So go both of you فَأَتِيَا of the worlds الْعَالَمِينَ of the Lord رَبِّ the Messenger

17 ".the Children of Israel أَرْسَلْ بَنِي إِسْرَائِيلَ with us send That أَنْ

18 as a فِينَا among us وَلِيَدًا we bring you up نُرَبِّكَ Did not أَلَمْ He said قَالَ ?years your life مِنْ عُمْرِكَ فِينَا among us وَلَبِثْتَ child

19 and فَعَلْتَ which your deed فَعَلْتَ And you did وَأَنْتَ ".the ungrateful الْكَفِرِينَ were of you مِنْ

20 those who are الْفَضَالَيْنَ was of وَأَنَا مِنَ when إِذَا did it فَعَلْتُهَا He said قَالَ .astray

21 But فَوَهَبَ I feared you خَفْتُكُمْ when لَمَّا from you So I fled فَرَرْتُ and made حُكْمًا my Lord رَبِّي to me وَجَعَلَنِي granted .the Messengers الْمُرْسَلِينَ of me مِنْ

22 on نِعْمَةً with which you reproach تَمْنُنَها is the favor And this وَتَلْكَ ".the Children of Israel بَنِي إِسْرَائِيلَ you have enslaved عَبَدْتَ that أَنْ me



## SURAH SHUARA

23 "؟of the worlds is the Lord" وَمَا "Firaun said" قَالَ فِرْعَوْنُ رَبُّ الْعَالَمِينَ And what

24 "and and the earth" وَأَلَّا رَضِيَ "He said" قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ and the heavens Lord " ". convinced you should be if إِنْ كُنْتُم مُّوقِنِينَ is between them بَيْنَهُمَا whatever

25 "?you hear Do not" أَلَا "around him" حَوْلَهُ to those He said" قَالَ لِمَنْ تَسْتَمِعُونَ

26 "of your and the Lord" وَرَبُّ Your Lord " ". forefathers رَبُّكُمْ أَلَّا وَلِيَنَ "He said" قَالَ

27 "has been who your Messenger" إِنَّ رَسُولَكُمْ أَلَّذِي Indeed " ". is surely mad إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ to you sent قَالَ He said" قَالَ

28 "and the west of the east" وَأَلْمَسْرِقِ رَبُّ "He said" قَالَ ". to reason you were if إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ is between them بَيْنَهُمَا whatever

29 "?other than me a god" إِلَّا هُوَ If you take لَئِنْ "He said" قَالَ غَيْرِي ". those imprisoned among مِنَ الْمَسْجُونِينَ will surely make you قَالَ لَئِنْ

30 "?manifest something" مُبِينٍ I bring you جِئْتُكَ Even if أَوْلَوْ "He said" قَالَ

31 "the if you are of it Then bring" فَأَتِ فَأَتِ "He said" قَالَ كُنْتَ إِنْ بِهِ يَدِهِ his staff عَصَاهُ فَإِذَا So he threw فَأَلْقَى ". manifest مُبِينٍ serpent

32 "was a manifest It and behold" فَإِذَا هِيَ! his hand عَصَاهُ So he threw فَأَلْقَى ". manifest مُبِينٍ serpent

33 "was a manifest It and behold" فَإِذَا هِيَ! his hand يَدِهِ And he drew out وَنَزَعَ ". for the observers لِلنَّاظِرِينَ white



## SURAH SHUARA

34

يَقَالَ لِلْمَلِإِ هَذَا سَاحِرٌ إِنَّهُ حَوْلَهُ هَذَا to the chiefs  
**He said** this is **Indeed**" around him **learned** surely a magician

35

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجُكُمْ from أَرْضِكُمْ to drive you out by your land  
**He wants** بِسِحْرِهِ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ "؟ do you advise so what, his magic

36

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَبْعَثْ وَأَخَاهُ "Post pone him", They said and his brother  
 - gatherers in the cities آلَّمَدَاهُنَّ حَشِرِينَ send in

37

يَأْتُوكَ بِكُلِّ They will bring to you ". learned magician سَاحِرٍ every عَلِيهِ  
 فَجُمِعَ لِمِيقَتِ the magicians آلَّسَاحِرَةِ So were assembled  
 . well-known مَعْلُومٍ on a day يَوْمٍ appointment

38

وَقِيلَ لِلنَّاسِ And it was said assemble مُجْتَمِعُونَ "Will you, people  
 هلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ

40

لَعَلَّنَا نَتَبِعُ That we may they if كَانُوا هُمْ follow آلَّسَاحِرَةِ "If the magicians  
 "؟ the victorious آلَّغَلِيْبِينَ are

41

فَلَمَّا جَاءَ So when they said came the magicians آلَّسَاحِرَةِ to لِفِرْعَوْنَ  
 the we are آلَّغَلِيْبِينَ if كُنَّا نَحْنُ for us Is there "، Firaun أَئِنَّ  
 "؟ victorious

42

قَالَ نَعَمْ "Yes, He said surely will be then إِذَا and indeed you لَمِنَ "Yes, He said  
 ". the ones who are brought near آلَّمُقَرَّبِينَ of

43

قَالَ لَهُمْ Said مُوسَى to them مَا أَنْتُمْ what Throw "، مُوسَى "Throw  
 are going مَمْلُقُونَ you مَا أَنْتُمْ what Throw "، مُوسَى to them مَا أَنْتُمْ what Throw

44

فَأَلْقَوْا So they threw حِبَالَهُمْ their ropes وَقَالُوا وَعِصَيَّهُمْ and their staffs  
 بِعِزَّةٍ "، said By the might indeed, we إِنَّا of Firaun فِرْعَوْنَ لَنَحْنُ "، said  
 "، are the victorious آلَّغَلِيْبِونَ we

45

فَأَلْقَى Then threw عَصَاهُ مُوسَى his staff فَإِذَا Musa and  
 behold It! what swallowed ما يَأْفِكُونَ هِيَ they falsified



## SURAH SHUARA

46 .prostrate سَجِدَيْنَ the magicians آلِسَحَرَةٍ Then fell down فَأَلْقَى

47 ,of the worlds لِلْعَالَمِينَ in the Lord بِرَبِّ We believe "، إِمَّا They said قَالُوا

48 ".and Harun وَهَرُونَ of Musa مُوسَى Lord رَبِّ

49 I gave ، إِمَّا أَنْتُمْ "that before قَبْلَ in him لَهُ You believed "، He said قَالَ  
is surely your لَكُمْ Indeed, he إِنَّهُ to you لَكُمْ permission  
so surely the magic عَلَمَكُمْ who chief أَلَّذِي has taught you فَلَسْوَفَ  
your أَيْدِيَكُمْ will surely cut off لَأُقْطِعَنَّ you will know تَعْلَمُونَ soon  
and I will oppose sides خِلْفٍ منْ and your feet وَأَرْجُلُكُمْ hands  
".all جَمِيعَنَّ surely crucify you أَجْمَعِينَ

50 will ضَيْرَنَا our Lord لَرَبِّنَا to إِلَيْنَا Indeed, we إِنَّا No "لَا They said قَالُوا  
.return

51 our خَطَلَيْنَا our Lord لَرَبِّنَا will forgive يَغْفِرَ that hope آنَّا نَطَمَعُ Indeed, we إِنَّا  
.of the believers الْمُؤْمِنِينَ the first كُنَّا we are أَوَّلَ because أَنْ sins

52 Travel by "إِلَيْ مُوسَى that مُوسَى And We inspired وَأَوْحَيْنَا  
.will be followed مُتَّبعُونَ indeed, you إِنْكُمْ with My slaves بِعِبَادِي night

53 ,gatherers حَشِيرِينَ the cities فِي Firaun Then sent فَأَرْسَلَ  
54 small لَشِرْذَمَةٌ are certainly a band لَشِرْذَمَةٌ these هُوَ لَاءٌ Indeed "إِنَّ  
55 ,are surely enraging to us لَنَا لَغَائِظُونَ And indeed, they وَإِنْهُمْ

56 ".forewarned حَذِرُونَ are surely a multitude لَجَمِيعٍ And indeed, we وَإِنَّا

57 ,and springs وَعُيُونٍ gardens جَنَّتٍ from مِنْ So We expelled them فَأَخْرَجْنَاهُمْ

58 ,honorable كَرِيمٍ and a place وَمَقَامٍ And treasures وَكُنُوزٍ



# **SURAH SHUARA**

**.of Israel**

60 فَاتَّبَعُوهُمْ مُّشَرِّقَيْنَ So they followed them at sunrise

**فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ مُوسَىٰ أَنِّي أَضْرِبُ بِعَصَابَكَ "Strike"** **Then We inspired** **to مُوسَىٰ** **that** **Anِّي** **أَضْرِبُ** **with** **Strike**" **and So it parted** **فَانْفَلَقَ** **.the sea** **الْبَحْرُ** **your staff** **.the great** **كَالْطَّوْدِ** **like the mountain** **فِرْقٌ** **each** **كُلُّ** **part** **الْعَظِيمِ** **became**

**وَأَرْلَفْنَا** **وَالْآخَرِينَ**, **ثُمَّ** **هُنَّا** **الْأُخْرَى**, **وَهُنَّ** **الْأُخْرَى** **وَهُنَّ** **الْأُخْرَى**

**وَأَنْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَعْهُ وَأَنْجَمْعِينَ all . were with him and who Musa And We saved**

**Then** أَغْرِقْنَا الْأَخْرَيْنَ **We drowned** .the others

**-is the All-surely He, your Lord, رَبَّكَ، And indeed وَإِنَّ لَهُوَ إِلَّا عَزِيزٌ، the Most Merciful، الْرَّحِيمُ، Mighty**

**وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ أَنْبَاءً إِبْرَاهِيمَ إِلَيْهِمْ الْمُنْذَرُونَ وَأَنْذِرْهُمْ مَا يَكْسِبُونَ**

**قَالُواْ نَعْبُدُهَا، فَنَظَرُواْ إِلَيْهَا أَصْنَامًا** "We worship them", They said  
**فَأَنَّا مُؤْمِنُونَ** "We will remain devoted to them", so we will remain



## SURAH SHUARA

72 قَالَ "هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ Do يَسْمَعُونَكُمْ when إِذْ they hear you" هَلْ "Do He said  
 73 أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ Or "they harm you" أَوْ do they benefit you  
 74 قالُوا كَذَلِكَ They said "Bَلْ like our forefathers" كَذَلِكَ but we found وَجَدْنَا آبَاءَنَا  
 75 "يَفْعَلُونَ - that .doing  
 76 قَالَ "أَفَرَأَيْتُمْ what مَا Do you see" He said "كُنْتُمْ you have been  
 77 فَإِنَّهُمْ indeed, they عَدُوٌّ are enemies to me إِلَيْيَّ , the worlds  
 78 آللَّذِي The One Who فَهُوَ خَلَقَنِي guides me and He يَهْدِينِي  
 79 وَاللَّذِي And the One Who يُطْعِمُنِي He هوَ gives me food وَيَسْقِينِي  
 80 وَإِذَا And when مَرْضَتُ then He فَهُوَ I am ill يَشْفِيْنِي  
 81 وَاللَّذِي And the One Who يُمِيتُنِي then will cause me to die يُحْيِيْنِي  
 82 وَاللَّذِي And the One Who خَطِيئَتِي then will give me life  
 83 رَبِّ My Lord هَبْ! Grant لِي حُكْمًا wisdom for me  
 84 وَأَجْعَلَ And grant لِي منْ لِسانِ the inheritors جَنَّةً of honor صِدْقٍ a mention for me  
 85 وَأَجْعَلْنِي And make me Delight of Gardens آلَّنِعِيمِ of  
 86 وَأَغْفِرْ And forgive لِأَنِي my father إِنَّهُ he those of Indeed, he is منْ آلَّضَالِّينَ



## SURAH SHUARA

87. **وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبَعَّثُونَ** **on the Day** **disgrace me** **And do not**, **they are resurrected**

88. **وَلَا يَوْمَ يَنْفَعُ مَالُ بَنُونَ** **and not** **wealth** **will benefit** **not** **The Day**

89. **إِلَّا مَنْ سَلِيمٌ يَقْلِبُ بِهِ الْحَسَنَاتِ** **".sound** **with a heart** **comes** **to Allah** **he who** **Except** **أَتَى**

90. **وَأَرْلَفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ** **for the Paradise** **And will be brought near** **وَأَرْلَفَتِ**  
**.righteous**

91. **وَبُرْزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ** **to the Hellfire** **And will be made manifest** **وَبُرْزَتِ**  
**.deviators**

92. **وَقِيلَ لَهُمْ أَنَّهُمْ يُنَصَّرُونَ** **you** **is that** **Where** " **أَنَّهُمْ يُنَصَّرُونَ** **And it will be said**  
**to worship** **تَعْبُدُونَ** **used**

93. **مِنْ دُونِ اللَّهِ هُمْ يَنْتَصِرُونَ** **or** **أَوْ** **they help you** **Can** **هَلْ** **?Besides Allah** **"?themselves**

94. **فَكُبِّلُوا** **وَأَلْغَاؤُنَّ** **and the** **they** **into it** **فِيهَا** **Then they will be overturned** **deviators**

95. **وَجُنُودُ إِبْلِيسِ** **all together** **أَجْمَعُونَ** **of Iblis** **And the hosts**

96. **قَالُوا وَهُمْ يَخْتَصِمُونَ** **are disputing** **in it** **فِيهَا** **while they** **They will say**

97. **تَالَّهُ كُنَّا** **clear** **error** **ضَلَلَ** **لِفِي** **we were** **indeed** **إِنْ** **By Allah** " **مُبِينٍ**

98. **إِذْ نُسَوِّيْكُمْ** **of the worlds** **with the Lord** **بِرَبِّ** **we equated you** **When**

99. **وَمَا أَضَلَّنَا** **the criminals** **except** **إِلَّا** **آلَّمُجْرِمُونَ** **misguided us** **And not**

100. **فَمَا لَنَا** **intercessors** **any** **مِنْ** **شَفِيعِينَ** **we have** **So now not**

101. **وَلَا صَدِيقٌ** **close** **a friend** **صَدِيقٌ** **And not**

102. **فَلَوْلَا أَنَّنَا** **then we could** **فَنَكُونَ** **a return** **كَرَّةً** **we had** **that** **Then if**  
**".the believers** **مِنَ** **آلَّمُؤْمِنِينَ** **of be**



## SURAH SHUARA

103 **إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْهًأَكْثَرُهُمْ كَانَ وَمَا تَرْهِمُهُمْ بَلْ نَحْنُ أَكْثَرُهُمْ سَعِيدٌ**  
most of are but not, surely is a Sign that in ذَلِكَ لَذِيْهًأَكْثَرُهُمْ كَانَ وَمَا تَرْهِمُهُمْ بَلْ نَحْنُ أَكْثَرُهُمْ سَعِيدٌ  
.believers مُؤْمِنِينَ them

104 **وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ، يُرَبِّكُمْ الْرَّحِيمُ**  
-is the Allعزير surely He رَبَّكَ your Lord And indeed وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ، يُرَبِّكُمْ الْرَّحِيمُ Mighty  
.the Most Merciful آللَّرَّحِيمُ

105 **كَذَّبُتْ قَوْمُ الْمُرْسَلِينَ الْمُنُوحُ الْمُرْسَلِينَ دَنِيْدَنَ**  
the Messengers of Nuح the people قَوْمُ الْمُرْسَلِينَ الْمُنُوحُ الْمُرْسَلِينَ Denied  
106 **إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ إِنَّ رَبَّكُمْ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ**  
Will "أَلَا" Nuح their brother أَخُوهُمْ to them said When إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ إِنَّ رَبَّكُمْ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ  
?you fear Allah تَقُولُونَ not

107 **إِنِّي أَنَا مُصَدِّقٌ لِّكُمْ مِّا أَنْهَاكُمْ وَإِنِّي أَنَا مُسَمِّدٌ لِّكُمْ مِّا كُنْتُمْ تَفْعَلُونَ**  
.trustworthy أَمِينٌ a Messenger رَسُولٌ to you كُمْ Indeed, I am إِنِّي  
108 **فَاتَّقُوا اللَّهَ أَكْلَمَهُ وَأَطِيعُونِي اللَّهُ أَكْلَمُكُمْ**  
.and obey me وَأَطِيعُونِي Allah أَكْلَمَهُ So fear فَاتَّقُوا اللَّهَ أَكْلَمَهُ

109 **وَمَا أَنَا بِأَنْجِيرٍ لِّكُمْ أَنْجِيرٌ وَمَا أَنَا بِأَنْجِيرٍ لِّكُمْ أَنْجِيرٌ**  
is my payment أَنْجِيرٌ Not for it أَنْجِيرٌ I ask of you أَنْجِيرٌ And not  
.of the worlds عَلَى الْعَالَمِينَ the Lord رَبٌّ from إِلَّا but إِلَّا payment

110 **فَاتَّقُوا اللَّهَ أَكْلَمَهُ وَأَطِيعُونِي اللَّهُ أَكْلَمُكُمْ**  
.and obey me وَأَطِيعُونِي Allah أَكْلَمَهُ So fear فَاتَّقُوا اللَّهَ أَكْلَمَهُ

111 **قَالُوا إِنَّا نُؤْمِنُ بِمَا تَرَكَ لَنَا شَفَاعَةً فِي أَنْفُسِنَا فَلَمَنْ يَأْتِنَا بِهِمْ بَلْ نَحْنُ أَنَا تَرَكْنَا لَنَا شَفَاعَةً فِي أَنْفُسِنَا**  
while followed وَأَتَّبَعَكَ in you Should we believe "أَنْوَمْنُ" They said قالُوا  
"?the lowest أَلْأَرْضَ لَوْنَ you

112 **قَالَ إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا يَعْمَلُونَ هُنَّا عِلْمٌ لِّلَّهِ أَكْلَمُكُمْ**  
113 **وَمَا يَعْلَمُونَ هُنَّا عِلْمٌ لِّلَّهِ أَكْلَمُكُمْ**  
they used كَانُوا of what do I know عِلْمٌ And what He said  
114 **وَمَا يَعْلَمُونَ هُنَّا عِلْمٌ لِّلَّهِ أَكْلَمُكُمْ**  
to what they used كَانُوا of what do I know عِلْمٌ And what He said  
?do

115 **إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْحَسَابُ لِمَنْ يَعْمَلُ**  
you if my Lord رَبٌّ upon عَلَى is but إِلَّا their account حِسَابُهُمْ Verily إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْحَسَابُ لِمَنْ يَعْمَلُ  
.perceive

116 **وَمَا أَنَا بِأَنْجِيرٍ لِّكُمْ أَنْجِيرٌ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْحَسَابُ لِمَنْ يَعْمَلُ**  
.the believers أَكْثَرُهُمْ كَانَ وَمَا أَنَا بِأَنْجِيرٍ لِّكُمْ أَنْجِيرٌ And not

117 **إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْحَسَابُ لِمَنْ يَعْمَلُ**  
.clear مُبِينٌ a warner نَذِيرٌ but إِلَّا Not إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْحَسَابُ لِمَنْ يَعْمَلُ

118 **قَالُوا إِنَّمَا يَعْلَمُ اللَّهُمَّ إِنَّا لَنَكِنَّنَّا لَنَا شَفَاعَةً فِي أَنْفُسِنَا**  
Surely you will يَنُوحُ If Nuh, you desist تَنَاهِي not لَتَكُونَنَّ They said  
.those who are stoned مِنْ الْمَرْجُومِينَ of be

119 **قَالَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْحَسَابُ لِمَنْ يَعْمَلُ**  
.have denied me كَذَّبُونِي my people قَوْمِي Indeed إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْحَسَابُ لِمَنْ يَعْمَلُ



## SURAH SHUARA

فَاقْتَحَمْ بَيْنِهِمْ وَبَيْنِهِمْ فَقْتَحَ  
 118 with and between them So judge  
 are with and who, وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِي decisive judgment  
 ".the believers of me مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

فَأَنْجَيْنَاهُمْ فِي الْفُلْكِ  
 119 the were with him and who وَمَنْ So We saved him  
 .laden ship الْمَسْحُونَ

ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدَ الْبَاقِينَ  
 120 .the remaining ones thereafter We drowned

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ  
 121 most of are but not surely, is a sign that in indeed  
 .believers كَانَ أَكْثَرُهُمْ وَمَا أَنَّ

وَإِنَّ رَبَّكَ أَلْعَزِيزٌ أَلْعَزِيزٌ، هُوَ يَرْبُكَ And indeed  
 122 .the Most Merciful، الْرَّحِيمُ Mighty

كَذَّبْتُ الْمُرْسِلِينَ عَادُ Denied  
 123 .the Messengers the people of Aad

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ to them said When  
 124 Will "أَلَا، Hūdُ their brother هُوَ دُ  
 ?you fear Allah تَتَقَوَّنَ not

إِنِّي أَنَا مُؤْمِنٌ أَنَا مُؤْمِنٌ  
 125 .trustworthy a Messenger to you رسولُكُمْ Indeed, I am

فَاتَّقُوا اللَّهَ So fear وَأَطِيعُونِي

وَمَا أَنْسَلْكُمْ أَنْسَلْكُمْ  
 127 is my payment اعْلَيْهِ it any for it ask you And not  
 .of the worlds عَلَى الْعَالَمِينَ from the Lord except إِلَّا

أَتَنْبُونَ Do you construct اَتَتَّبِعُونَ  
 128 amusing a sign اِيَّاهُ elevation on every بِكُلِّ yourselves

وَتَتَّخِذُونَ And take for yourselves مَصَانِعَ  
 129 that you strongholds لَعَلَّكُمْ ?live forever تَخْلُدُونَ may

وَإِذَا And when بَطَشْتُمْ you seize جَبَارِينَ  
 130 .as tyrants

فَاتَّقُوا اللَّهَ So fear وَأَطِيعُونِي

وَأَتَقْوُا And fear أَلَّذِي One Who  
 132 you with what has aided you بِمَا أَمَدَّكُمْ , know تَعْلَمُونَ



## SURAH SHUARA

133 أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَمٍ هُوَ الَّذِي أَنْهَا عَلَيْكُمْ الْجِنَّاتُ وَالْأَرْضُ  
،and children with cattle وَبَنِينَ وَنَعْمَانِ He has aided you

134 وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ And gardens  
.and springs

135 إِنَّا لِنَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ  
أَخَافُ عَذَابَ يَوْمِ الْحِسْبَارِ لِأَنَّهُمْ يَوْمٌ أَكْبَرٌ  
Indeed, I fear the punishment for you I fear عَذَابَ يَوْمِ الْحِسْبَارِ  
".Great Day عَظِيمٌ

136 قَالُوا إِنَّمَا تَعْلَمُونَا أَوْ عَزْتَ  
They said to us It is same "سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوْ عَزْتَ  
.the advisors of you are not تَكُنْ لَمْ أَمْ اعْظِمْ  
Advise

137 إِنْ هَذَا نَهْدَىٰ إِلَّا لِلْأَوَّلِينَ  
Not this is the custom خُلُقٌ but the custom of the former people

138 وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ And not we are the ones to be punished  
فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ So they denied him  
then We destroyed them  
139 إِنَّمَا تَعْلَمُونَا أَوْ عَزْتَ  
Indeed they are not اَلَّا لِكَذَّابٍ  
but surely, is a sign لَيَّةٌ that in ذَلِيلٍ  
.believers كَانَ كَثُرُهُمْ مُؤْمِنُونَ most of them are not

140 وَإِنَّ رَبَّكَ الْعَزِيزُ  
And indeed your Lord is the All-Merciful، الْرَّحِيمُ  
.the Most Merciful، الْرَّحِيمُ Mighty

141 كَذَّبُتْ ثَمُودَ  
Denied the Messengers آلُّمُرْسَلِينَ

142 إِذْ قَالَ  
When said Salih to them أَخْوَهُمْ  
Will "أَلَا صَلِحٌ their brother أَخُوهُمْ  
you fear Allah تَقُولَنَّ not

143 إِنِّي أَمِينٌ  
Indeed, I am a Messenger to you الْكُمْ سُوْلُوكُمْ

144 فَاتَّقُوا اللَّهَ  
So fear Allah وَأَطِيعُونِي

145 وَمَا أَسْكُنْكُمْ أَجْرِيَ  
And not I ask you for it any أَجْرٍ  
is my payment أَجْرٍ لِأَجْرِي  
.of the worlds عَالَمٍ لِلْعَالَمِينَ except الْأَنْوَارِ  
from the Lord عَلَى الْرَّبِّ الْعَالِمِينَ

146 أَتُتَرَكُونَ  
Will you be left here what in هُنَّا هُنَّا

147 فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ  
In gardens and springs وَعُيُونٍ

148 وَرُزُوعٌ وَنَخْلٌ  
And cornfields وَرُزُوعٌ its spadix طَلْعُهَا  
and date-palms وَنَخْلٌ هَضِيمٌ



## SURAH SHUARA

149

وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ  
And you carve skillfully houses, mountains

150

فَاتَّقُوا وَأَطِيعُونِي  
So fear and obey me

151

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الظَّالِمِينَ  
And do not obey the command of the transgressors

152

آذِنَ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ  
Those who spread corruption in the earth

153

قَالُوا إِنَّمَا "أَنْتَ أَنْتَ" هُوَ الْمُسَحَّرُونَ  
They said, "Only you are bewitched"

154

مَا أَنْتَ إِلَّا يَأْتِيَهُ سِبَابِيَّةً  
Not you are except like us a man, so bring

155

قَالَ هَذِهِ لَهَا نَاقَةٌ هُوَ شَرِبٌ  
He said, "This is a she-camel, for her is a share of drink"

156

وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءِ عَذَابٍ  
And do not touch her with harm

157

فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا حُكْمًا  
But they hamstrung her, then they became

158

فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ  
So seized them the punishment

159

وَإِنَّ رَبَّكَ الْعَزِيزُ  
And indeed your Lord is the All-Merciful

160

كَذَّبُتْ قَوْمُ لُوطٍ  
Denied the people of Lut



# **SURAH SHUARA**

**إِذْ قَالَ لَهُمْ إِذْ تَقُولُونَ أَخْوَهُمْ لِوْطٌ أَخْوَهُمْ إِلَّا "وَلَا يُنَبِّئُكُمْ بِأَيِّ مَوْعِدٍ هُوَ فِي إِذْنِ رَبِّهِ وَلَا يُنَبِّئُكُمْ بِأَيِّ مَوْعِدٍ هُوَ فِي إِذْنِ رَبِّهِ**

**إِنَّمَا I am a Messenger to you لِكُمْ Indeed, I am مُّسَمِّدٌ trustworthy .**  
**فَاتَّقُوا So fear Allah وَأَطِيعُونِي Allah وَأَطِيعُونِي وَأَطِيعُونِي**

**قَالُوا إِنْ لَتَكُونَنَّ يَلْوُطْ وَأَنْ تَنْتَهِي لَنْ يَرْجِعُنَّ إِنْ تَرْسِفَنَّ هُنَّ الظَّاهِرُونَ**  
**"If you do not desist, We will drive you out and those who are driven out will be losers."**

**قالَ إِنِّي "لِعَمْلِكُمْ مِّنْ أَلْقَالِينَ" اِذْ هُوَ عَلَىٰ اِذْنِ رَبِّهِ مُدْعَىٰ .detest those who of your deed of منْ اَلْقَالِينَ**

**ربِّنَجْنِي! سَمِعْتُكَ يَعْمَلُونَ مِمَّا وَأَهْلِي وَمِنْ أَهْلِهِمْ مِمَّا يَعْمَلُونَ  
Save me from what they do and my family from what their parents do**

**فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ وَأَجْمَعِينَ , all and his family So We saved him**

**those who remained** **الْغَيْرِينَ** **was among** **فِي**, **an old woman** **عَجُوزًا** **Except** **إِلَّا**  
**.behind**

**ثُمَّ** دَمْرَنَا **We destroyed** آلَآخَرِينَ **.the others** **Then**

**وَأَمْطَرْنَا فَسَاءً عَلَيْهِمْ مَّطَرًا And We rained upon them a rain of evil  
وَمَطَرُّ الْمَنْذَرِينَ was the rain on those who were warned**

**إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً** أَكْثُرُهُمْ **وَمَا** **كَانَ** **بَut not**, **surely is a sign** **أَكْثُرُهُمْ** **أَكْثُرُهُمْ** **in ذَلِكَ** **لَآيَةً** **that**, **Indeed** **believers** **مُؤْمِنِينَ** **them**



## SURAH SHUARA

175

-is the Allعزىزُsurely, Heَلْهُو, your Lordَرَبَّكَ, And indeedَإِنَّا  
.the Most Mercifulَأَلَّرِحِيمُ, Mighty

176

كَذَّبَ  
the Woodَأَصْحَابُ  
of the companionsَالْمُرْسَلِينَ  
.Messengers

177

?you fear Allahَتَتَّقُونَ Will not" أَلَا", Shuaib شَعَيْبٌ to them said لَهُمْ said, When إِذْ

178

.trustworthy أَمِينٌ a Messengerَرَسُولٌ to you كُمْIndeed, I am إِنِّي

179

.and obey me وَأَطِيعُونِي Allahَأَللَّهُ So fear فَاتَّقُوا

180

وَمَا آأَسْكُنْمِ اَجْرِيَ is my payment أَجْرٌ any for it مِنْ I ask of you أَسْكُنْكُمْ And not إِنْ  
.of the worldsَالْعَالَمِينَ the Lordَرَبَّ from عَلَى except إِلَّا payment

181

أَوْفُوا الْكَيْلَ those تَكُونُوا be مِنَ الْمُخْسِرِينَ and do not وَلَا measure Give full الْكَيْلَ  
.who cause loss

182

.the even الْمُسْتَقِيمِ with a balance بِالْقِسْطَاسِ And weigh وَزِنُوا

183

وَلَا, of their things أَشْيَاءَهُمْ people تَبْخَسُوا And do not And do not  
.spreading corruption مُفْسِدِينَ, the earth في الْأَرْضِ commit evil تَعْثُوا do not

184

وَاتَّقُوا الَّذِي And fear the One Who خَلَقْكُمْ And the One Who خَلَقْكُمْ  
.the former الْأَوَّلِينَ generations

185

قالُوا أَنَّمَا They said Only "إِنَّمَا", are of you أَنْتَ those bewitched الْمُسَحَّرِينَ

186

وَمَا أَنْتَ And not like us مُثْلُنَا are except إِلَّا you And not  
.the liars الْكَذِيبِينَ surely are of نَّظُنُكَ we think you, indeed

187

فَأَسْقِطْنَا upon us عَلَيْنَا Then cause to fall كَسَفًا the of fragments مِنَ الْسَّمَاءِ  
.the truthful الْصَّادِقِينَ if you are sky إِنْ كُنْتَ of مِنَ



## SURAH SHUARA

- 188 "you do of what تَعْمَلُونَ بِمَا knows best أَعْلَمُ My Lord" He said قالَ رَبِّي فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ so seized them عَذَابٌ But they denied him ،Indeed إِنَّهُ وَالظُّلْمَةِ of the shadow يَوْمٌ punishment .Great عَظِيمٌ of a Day يَوْمٌ the punishment was it كَانَ عَذَابٌ
- 189 most of أَكْثُرُهُمْ are كَانَ but not وَمَا surely, is a sign لَأَيْمَةً that in ذَلِكَ Indeed إِنَّ فِي .believers مُؤْمِنِينَ them
- 190 -is the All surely, He لَهُوَ your Lord رَبَّكَ And indeed وَإِنَّ .the Most Merciful آللَّرِحِيمُ Mighty
- 191 of the Lord رَبُّ surely, is a Revelation لَتَنْزِيلٌ And indeed, it وَإِنَّهُ .the worlds
- 192 ,the Trustworthy آلَّا مِنْ the Spirit آللَّرُوحُ Has brought it down نَزَلَ بِهِ
- 193 the warners مِنَ of that you may be لِتَكُونَ your heart قَلْبِكَ Upon عَلَى
- 194 .clear مُبِينٌ Arabic عَرَبِيٌّ In language بِلِسَانٍ
- 195 of the former آلَّا وَلَيْلَينَ the Scriptures بُرُزُسٌ surely, is in لَفِي And indeed, it وَإِنَّهُ .people
- 196 أَوَلَمْ يَكُنْ that know it عَلَمْهُ Is it not أَلَّهُمْ ؟that a sign ءَايَةً to them يَعْلَمُهُ .of Israel إِسْرَائِيلَ of the Children بَنِي scholars
- 197 of the non-Arabs آلَّا عَجَمِينَ any بَعْضٍ to عَلَى We had revealed it نَزَلَتْهُ And if وَلَوْ
- 198 in بِهِ they would not كَانُوا مَا to them عَلَيْهِمْ And he had recited it فَقَرَأَهُ .be believers مُؤْمِنِينَ it
- 199 of the hearts آلَّا مُجْرِمِينَ into قُلُوبِ We have inserted it سَلَكْنَاهُ Thus كَذَلِكَ .criminals



## SURAH SHUARA

201 لاَ يُؤْمِنُونَ نَهْلَةً حَتَّىٰ يَرُواْ أَعْذَابَ الْعَذَابِ  
they see until in it they will believe Not  
.the painful punishment

202 فَيَأْتِيهِمْ مَا لَا يَشْعُرُونَ  
do while they suddenly And it will come to them  
.perceive not

203 فَيَقُولُواْ فَإِنَّا هُنَّ نَحْنُ مُنْظَرُونَ  
"?to be reprimanded we Are" Then they will say

204 أَفَبِعَدَ ابْنَانَا<sup>ا</sup>  
?they wish to hasten So is it for Our punishment

205 أَفَرَءَيْتَ<sup>ا</sup> ثُمَّ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ  
for years We let them enjoy if

206 جَاءَهُمْ ثُمَّ تِبْيَانًا<sup>ا</sup>  
promised they were what comes to them Then  
enjoyment they were what them will avail Not  
given

207 وَمَا أَهْلَكَنَا<sup>ا</sup>  
it but town any from We destroyed And not  
warners had

208 ذِكْرِي<sup>ا</sup>  
.unjust We are and not To remind

209 وَمَا تَرَزَّلْتُ بِهِ<sup>ا</sup>  
.the devils have brought it down And not

210 وَمَا يَنْبَغِي<sup>ا</sup>  
.they are able and not for them it suits And not

211 إِنَّهُمْ مُسْمَعٌ<sup>ا</sup>  
.are surely banished the hearing from Indeed, they

212 فَلَا تَدْعُ<sup>ا</sup>  
lest you another god, with invoke So do not  
.those punished of be

213 وَأَنْذِرْ<sup>ا</sup>  
.the closest your kindred And warn

214 وَأَخْفِضْ<sup>ا</sup>  
follow to those who your wing And lower  
.the believers of you



## SURAH SHUARA

216

Indeed, I" إِنّي, then say فَقُلْ they disobey you عَصَوْكَ Then if فَإِنْ  
".you do تَعْمَلُونَ of what مِمَّا innocent بَرِيءٌ am

217

the Most عَالِيٌّ in أَلْعَزِيزٍ And put your trust وَتَوَكَّلْ  
, Merciful , الْرَّحِيمِ

218

you stand up تَقُومُ when حِينَ sees you يَرَنْكَ The One Who الَّذِي  
.those who prostrate سُجَّدٍ among فِي And your movements وَتَقَلِّبَكَ  
.the All-Knower الْعَلِيمُ is the All-Hearer هُوَ He Indeed, He إِنَّهُ  
the descend تَنَزَّلُ whom upon عَلَى I inform you أَنْبِئُكُمْ Shall هَلْ  
?devils

222

.sinful أَثِيمٍ liar أَفَاكٍ every عَلَى They descend تَنَزَّلُ  
and most of وَأَكْثُرُهُمْ what is heard أَسْمَعَ They pass on يُلْقُونَ  
.are liars كَذِبُونَ them

224

.the deviators آلَّغَاوُنَ follow them يَتَّبِعُهُمْ - And the poets وَالشَّعَرَاءُ

225

,they roam يَهِيمُونَ valley وَادِي every in فِي that they أَنْهُمْ you see Do not أَلْمَ  
?they do not يَقُولُونَ what يَفْعَلُونَ And that they وَأَنْهُمْ

227

righteous الَّذِينَ and do believe وَعَمِلُواْ those who Except إِلَّا  
and defend وَذَكَرُواْ much كَثِيرًا Allahَ and remember وَأَنْتَصَرُواْ deeds  
And will come مَا ظُلِمُواْ after they were wronged وَسَيَعْلَمُ themselves  
to have wronged those who ظَلَمُواْ to know أَيَّ الَّذِينَ  
.they will return يَنْقِلِبُونَ return مُنْقَلِبٍ what

